

תפלת שחרית ליום כפור

וּבְכִנּוּיֵהִירָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱהִינוּ וְאַחֵינוּ
 שְׁתַּסְלַח לָנוּ עַל כָּל חַטֹּאתֵינוּ. וְתִמְחַל לָנוּ
 עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ. וְתִכַּפֵּר לָנוּ עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בָּאֲנָם וּבְרָצוֹן:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאִמּוּץ הַלֵּב:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּבִלִי דַעַת:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַטּוֹי שְׁפָתַיִם:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגִלּוֹי וּבִסְתָר:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגִלּוֹי עֲרִיזוֹת:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדַבּוּר פֶּה:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדַעַת וּבְמַרְמָה:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתַרְהוּר הַלֵּב:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהוֹנָאת רֶעַ:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּוָדוֹי פֶּה:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּוַעֲדַת זְנוּת:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּזִדּוֹן וּבְשִׁנְיָה:
 וְעַיִח שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּזִלְזוּל הוֹרִים וּמוֹרִים:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּחֻזֵּק יָד:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּחִלּוּל הַשֵּׁם:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּטַפְשׁוֹת פֶּה:
 וְעַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּטַמְאַת שְׁפָתַיִם:
 עַל חַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּיִצָר הָרֶעַ:

תפלת שחרית ליום כפור

וַעֲחֵשְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בַּיּוֹדַעִים וּבְלֹא יוֹדַעִים:
וְעַל כָּלֶם אֵלֹהִים סְלִיחוֹת סְלַח־לָנוּ. מְחַל־לָנוּ. כְּפָר־לָנוּ:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַפֹּת שָׁחַד:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכֹחַשׁ וּבְכֹזָב:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּלִשׁוֹן הָרַע:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּלִצּוֹן:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמִשְׁא וּבְמִתָּן:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמֵאֵכֶל וּבְמִשְׁתֶּה:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנִשְׁפָּךְ וּבְמִרְבִּית:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנִטְיַת גְּרוֹן:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁקּוֹר עֵין:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁיחַ שְׁפֹתֵינוּ:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעֵינַיִם רְמוֹת:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעִזּוֹת מִצַּח:
וְעַל כָּלֶם אֵלֹהִים סְלִיחוֹת סְלַח־לָנוּ. מְחַל־לָנוּ. כְּפָר־לָנוּ:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּפִרְיַקַת עַל:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּפִלִּילוֹת:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּצַדִּית רַע:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּצַרוֹת עֵין:
עַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקִלּוֹת רֹאשׁ:
וְעַל חֵטֵא שְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקִשּׁוֹת עֲרָף:
עֲחֵשְׁחֵטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרִיצַת רִגְלִים לְהָרַע:

תפלת שחרית ליום כפור

וְעַל הַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרִכְלוֹת:

עַל הַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁבּוּעַת שְׁוֹא:

וְעַל הַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁנְאַת חֲנָם:

עַל הַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִשּׁוּמַת יָד:

וְעַל הַטָּא שְׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִמְחֹזֶן לִבָּב:

וְעַל כָּלֶם אֱלוֹהִים סְלִיחוֹת סְלַח־לָנוּ. מְחַל־לָנוּ. כְּפָר־לָנוּ:

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם עֲזֹלָה:

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם חֲטָאֵת:

וְעַל חֲטָאִים שֶׁחַ עֲלֵיהֶם קָרְבֵּן עֲזֹלָה וַיִּזְרַד:

חזן פֿפֿר"ם חונד מעהרערען געוויינדען ווירד דאָ: העיר חונטענטעטעהערע געבעטעטעט.

וְעַל חֲטָאִים שֶׁחַ עֲלֵיהֶם אָשֶׁם וְדִי וְתִלּוּי:

וְעַל חֲטָאִים שֶׁחַ עֲלֵיהֶם מִבֶּת מְרֻדוֹת:

וְעַל חֲטָאִים שֶׁחַ עֲלֵיהֶם מַלְקוֹת אֲרָבָעִים:

וְעַל חֲטָאִים שֶׁחַ עֲלֵיהֶם מִיתָה בִּידֵי שָׁמַיִם:

וְעַל חֲטָאִים שֶׁחַ עֲלֵיהֶם כְּרַת וְעִרְיָרִי (כ"א עִרְיָרוֹת):

וְעַל כָּלֶם אֱלוֹהִים סְלִיחוֹת סְלַח־לָנוּ. מְחַל־לָנוּ. כְּפָר־לָנוּ:

חזן פֿפֿר"ם חונד מעהרערען געוויינדען ווירד נאך דיעזער מְרֻדוֹנֶג געבעטעטעט.

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם אָשֶׁם:

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם אָשֶׁם תִּלּוּי:

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם כְּרַת:

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם מִיתָה בִּידֵי שָׁמַיִם:

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם מַלְקוֹת אֲרָבָעִים:

וְעַל חֲטָאִים שְׁאָנוּ חַיִּבִּים עֲלֵיהֶם מִבֶּת מְרֻדוֹת: וְעַל כָּלֶם וכו'.

תפלת שחרית ליום כפור

וְעַל הַטָּאִים שֶׁחֲעֲלִיָּהֶם אַרְבַּע מִיתוֹת בֵּית דִּין
 סְקִילָהּ • שְׂרָפָהּ • הֶרֶג • וְחֶנֶק • עַל מַצּוֹת עֲשֵׂה
 וְעַל מַצּוֹת לֹא תַעֲשֶׂה • בֵּין שֵׁשׁ־כָּהֳקוֹם עֲשֵׂה •
 וּבֵין שְׁאֵין כָּהֳקוֹם עֲשֵׂה • אֶת־שִׁנְגָלוֹיִם לָנוּ וְאֶת־
 שְׁאֵינָם גָּלוֹיִם לָנוּ • אֶת־שִׁנְגָלוֹיִם לָנוּ כְּכֹר
 אֲמִרָנוֹם לְפָנֶיךָ • וְחֻזְרֵינוּ לָךְ עֲלֵיהֶם • וְאֶת־
 שְׁאֵינָם גָּלוֹיִם לָנוּ לְפָנֶיךָ הֵם גָּלוֹיִם וִידוּעִים •
 כִּדְבַר שְׁנֵאמַר הַנִּסְתָּרִית לִי אֱלֹהֵינוּ • וְהַנִּגְלִית
 לָנוּ וּלְבָנֵינוּ עַד־עוֹלָם • לַעֲשׂוֹת אֶת־כָּל־דְּבָרֵי
 הַתּוֹרָה הַזֹּאת:

וְאַתָּה רַחוּם מְקַבֵּל שְׁבִים וְעַל הַתְּשׁוּבָה
 מֵרֹאשׁ הַבְּטָחָתָנוּ וְעַל הַתְּשׁוּבָה עֵינֵינוּ
 מִיַּחְלוֹת לָךְ:

וְדוֹד עֲבָדְךָ אָמַר לְפָנֶיךָ שְׁגִיאוֹת מִי יָבִין
 מִנִּסְתָּרוֹת גִּנְיִי: גִּנְנוּ יִי אֱלֹהֵינוּ מִכָּל־
 פְּשָׁעֵינוּ וּמִתְּהַרְנוּ מִכָּל־טְמְאוֹתֵינוּ וְזָרוּק עֲלֵינוּ
 מִיִּם טְהוֹרִים וּמִתְּהַרְנוּ • כְּפָרְנוֹב עַל יָד
 נְבִיאֶיךָ וְזִבְקָתִי עֲלֵיכֶם מִיִּם טְהוֹרִים
 וּמִתְּהַרְתֶּם, מִכָּל טְמְאוֹתֵיכֶם וּמִכָּל־גְּלוּלֵיכֶם
 אֲטַהֵר אֹתְכֶם:

שחרית ליום כפור

החזרו לבדך חֵן חוֹמרים בַּפֶּד"מ.

ח"ק לְבִדְךָ נִקְרָאתָ חֲנוּן וְרַחוּם מִרְבֵּה סְלִיחָה:

(*) אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ.

ח' אֵל תִּירָא יַעֲקֹב שׁוּבוּ שׁוֹבִימִים. ח' שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל:

ח' הִנֵּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ.

ע"ס א"ב כפול.

ח' אֲמַרְתִּי לַפּוֹשְׁעִים. אֲכַלֶּה פֹשְׁעִים. ח' שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל:

ח' בְּשִׁתְּנוּ יְדוּעִים. בְּמַעֲשֵׂינוּ הֲרָעִים. ח' וְאִיךָ נִשְׁוֹבָה:

ח' גִּדְתִּי לְגִּאוּלִּי. גִּשּׁוּ אֵלַי. ח' שׁוּבוּ שׁוֹבִימִים:

ח' דְּפִיּוֹת מַעַלְלִי. דְּחַח מַעַלְלִי. ח' וְאִיךָ נִשְׁוֹבָה:

ח' שְׁמִיץ אֲנֵעוֹל. שְׁלַמְעֲנִי אֲפַעוֹל. ח' שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל:

ח' שִׁחַתְנוּ לַמַּעוֹל. שִׁבְרְנוּ עַל. ח' וְאִיךָ נִשְׁוֹבָה:

ח' תִּוָּצְלוּ מִחֶפֶר. תִּחָּקוּ בְּסֶפֶר. ח"ס שׁוּבוּ שׁוֹבִימִים:

תִּמְצִיאוּנוּ בְּכֶפֶר. תִּסְלַח וְתִכַּפֵּר. ח' וְאִיךָ נִשְׁוֹבָה:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הַשִּׁיבְנוּ אֵלֶיךָ וְנִשְׁוֹבָה חַדָּשׁ

יָמֵינוּ בְּיָקָרָם. שׁוּבְנוּ אֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ וְהַפֵּר בַּעֲסָךְ עֲמָנוּ. כִּי

אַתָּה רוֹצֵה בְּתִשְׁוֹבָה וְעַל הַתִּשְׁוֹבָה מֵרָאשׁ הַבְּטַחְתָּנוּ.

בְּפֶתוֹב עֲלִיד נִבְיִיךָ שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל עַד יִי אֱלֹהֶיךָ כִּי כִשְׁלַת

בַּעֲוֹנֶךָ. וְנֹאמַר קָחוּ עִמָּכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֵל יִי אֲמָרוּ

אֵלָיו כָּל תִּשְׁאָ עוֹן וְקַח טוֹב וְנִשְׁלָמָה פָּרִים שְׁפָתֵינוּ:

וּמִצַּחֲבֹתֶךָ יִי אֱלֹהֵינוּ שְׁאַחֲבֶת אֶת יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ.

וּמִחֲמַלְתֶּךָ מִלִּבֵּנוּ שְׁחַמְלֵת עַל בְּנֵי בְרִיתֶךָ נִתַּת לָנוּ

יִי אֱלֹהֵינוּ אֶת (יוֹם הַשְּׁבִיט הַזֶּה וְאֵת) יוֹם (צוּם) הַכִּפּוּרִים

הַזֶּה לְמַחֲלֵל חֲטָא וְלִסְלִיחַת עוֹן וְלִכְפָּרַת פֶּשַׁע:

(*) בַּק"מ חוֹמרים או"א הַשִּׁיבְנוּ וכו' עַד וּמֵאֲחֶבְתְּךָ קוֹלֵם הַפִּיּוֹט או"א אֵל תִּירָא.

שחרית ליום כפור

ע"ס א"ח ב"ש.

ח' יום אשר אֲשַׁמְנוּ יִצְלַל וַיִּסְגֵּר.

ח' היום תסלח לכל עדת בני ישראל ולגֵר הגֵר:

בפתוב בתורתך ונסלח לכל עדת בני ישראל
ולגֵר הגֵר בתוכם כי לכל העם בְּשֹׁנְהוּ:

ח' יום בְּגָרְנוּ תִשָּׂא וְתִסְלַח.

ח' היום שְׁמֶךָ יֵאֱמֵן אֵל טוֹב וְסֹלַח:

בפתוב בדברי קדְשֶׁךָ כי אַתָּה אֲדֹנֵי טוֹב וְסֹלַח וְרַב חֶסֶד לְכָל קוֹרְאֶיךָ:

ח' יום נַעֲלָנוּ שִׁכְחָ וְנִעְזֹב.

ח' היום רַחֲמֵנוּ וְנָשׁוּב וְדֶרֶךְ רָשָׁע נִעְזֹב:

בפתוב על יד נְבִיאָךָ נִעְזֹב רָשָׁע דִּרְבּוֹ וְאִישׁ אֶנּוּ מִחֻשְׁבֹּתָיו
וְיֵשֶׁב אֵל יְיָ וְיִרְחֲמֵהוּ וְאֵל אֱלֹהֵינוּ כִּי יִרְבֶּה לְסִלּוֹת:

ח' יום דְּפִיָּנו אָנָּה שָׂא נָא.

ח' היום קִשּׁוּב תַּחְנוּגֵינוּ וּבְתַחֲנוּן סִלַּח נָא:

בפתוב בתורתך סִלַּח נָא לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה כְּגֹדֶל חֶסֶדְךָ וְכֹאֲשֶׁר נִשְׁאַתָּה
לָעָם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד הַנֶּה: וְשֵׁם נִאֲמַר - וַיֹּאמֶר יְיָ סִלַּחְתִּי בְּדַבְרֶךָ:

קו"ח בַּעֲבוּר כְּבוֹד שְׁמֶךָ הַמְצִיא לָנוּ

מִזִּיחַל וְסוֹלַח סִלַּח נָא לְמַעַן שְׁמֶךָ:

ח' יום הַזְרָנוּ בְּרִיתְךָ לְהַפִּיר.

ח' היום צוּל עוֹן יִבְלַע וּבְרָחוּם בִּפְר:

בפתוב בדברי קדְשֶׁךָ - וְהוּא רַחוּם יִכְפֹּר עוֹן וְלֹא
יִשְׁחִית וְהִרְבֶּה לְהַשִּׁיב אָפּוֹ וְלֹא יַעִיר כָּל תַּמְתּוֹ:

ח' יום וְעוֹתָנוּ יִשְׁכַּח וְיִתְעַב.

ח' היום פִּשְׁעֵינוּ מַחֶה כָּעֵב:

בפתוב על יד נְבִיאָךָ מִחִיתִי כָעֵב פִּשְׁעֶיךָ
וְכַעֲנוּ מִטְּאִתֶּיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי נִאֲלַתֶּיךָ:

שחרית ליום כפור

ח' יום זרזנו העבר בענו.

ח' היום ענגנו כיום רדתך בענו:

בכתוב בתורתך וירד יי בענו ויתיצב עמו שם ויקרא בשם יי:
ויעבר יי על פניו ויקרא יי יי אל רחום וחנון אלה אפים ורב
חסד ואמת. נצר חסד לאלפים נשא עון ופשע וחטאה ונקה:

ח"ח בעבור כבוד שמך המצא לנו

רחום וחנון רחם נא למען שמך:

ח' יום חננה ענו בעדנו, תזכור.

ח' היום סלח לעונינו וחטא אל תזכור:

בכתוב בדברי משה אל תזכר לנו עונות
ראשנים מחר יקדמונו רחמך כי רלנו מאד:

ח' יום טעותנו יבקש ואין.

ח' היום נאם הקם יבקש עון ואין:

בכתוב על יד נביאך בנמים ההם ובעת ההיא נאם יי יבקש את עון ישראל
ואיננו ואת חטאת יהודה ולא תמצאנה כי אסלח לאשר אשאר:

ח' יום ידרשונה, מצרף ומטהר.

ח' היום מכל חטאתינו אותנו תטהר:

בכתוב בתורתך כי ביום תורה יכפר עליכם
לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני יי תטהרו:

ח' יום כל השא עון בתחנון אבטה.

ח' היום לשועתנו און הטה:

בכתוב בדברי משה אלתי אונך ושמע פקח עיניך
וראה שממתינו וסעיר אשר נקרא שמך עליה. כי לא על
צדקתינו אנחנו מפילים תחנונינו לפניך כי על רחמך
הרבים: אדני שמענה אדני סלחה אדני הקשיבה ועשה אל
תאחר למענה אלתי כי שמך נקרא על עירך ועל עמך:

קו"ם בעבור כבוד שמך המצא לנו שומע
תפלה שמע תפלתנו למען שמך:

קהל.

חזן.

ע"ס א"ב.

אֶהְיֶה לְךָ בְּקוֹל רֶם • מִגַּן אֲבֵרָהֶם • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
בְּיָדְךָ מִמֵּתִים • מַחֲיָה הַמֵּתִים • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
גְּדֻלָּתְךָ אֲדְרוּשׁ • הַמְלִיךְ הַקְדוּשׁ • מִי אֵל בְּמוֹדָה •

עליון אמנות. Am Sabbath wird dieses nicht gebetet, man fängt sogleich an

דוֹרֵשׁ אֲמָרֵי דַעַת • חוֹנֵן הַדַּעַת • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
הַאֲמִיר שׁוֹבָה • הַרוֹצֶה בַּתְּשׁוּבָה • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
וּמוֹחֵל וְסוֹלֵחַ • הַמְרַבֵּה לְסֻלּוֹחַ • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
וְיָ וּמַתְהַלֵּל • גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
חֹבֵשׁ וּמַבְלֶה • רוֹפֵא חָלָה • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
טוֹב יָמִים וְשָׁנִים • מְבַרֵךְ הַשָּׁנִים • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
יְהִי לְיִשְׂרָאֵל • מְקַבֵּץ גְּדוּחֵי יִשְׂרָאֵל • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
בוֹנֵן כֶּסֶם מִשְׁפָּט • הַמְלִיךְ הַמְשַׁפֵּט • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
לֵךְ לַבְּרָךְ מִיַּחְדִּים • מַכְנִיעַ זָרִים • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
מְדַבֵּר וּמַקִּים • מַבְטֵחַ לַצַּדִּיקִים • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
נוֹתֵן אוֹר יוֹמִים • בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַם • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
סֵלַח לְגִדְּגָלָה • שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה • מִי אֵל בְּמוֹדָה •

לזכר.

עֲלִיּוֹן אֲמוֹנוֹת • סוֹלֵחַ עֲוֹנוֹת • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
פִּינוּי תְּפִלָּה יִמְלֵל • לְמַקְדָּשׁ יִשְׂרָאֵל • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
צִפְהֵנָּה בְּמַאֲבָד • שְׁאֵתָהּ לְבָרָךְ בִּירְאָה נֶעְבֵּד • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
קוֹל רִנָּה וְתוֹדוֹת • הַטּוֹב לָךְ לְהוֹדוֹת • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
רֶם בָּרָךְ קָהֵל הַמוֹנִי • יְבָרְכֶךָ יי • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
שְׂכִינָתְךָ שְׁלוֹם • עוֹשֶׂה הַשְּׁלוֹם • מִי אֵל בְּמוֹדָה •
תְּבֹא בְּרָכָה אֵלֵיכֶם • וְנֹאמַר תְּפִלָּה עֲלֵיכֶם • מִי אֵל בְּמוֹדָה •

תפלת שחרית ליום כפור

בכתוב על יד נביאך

מי אל במוֹד נשׂא עֹן וְעָבַר עַל־פֶּשַׁע לְשׂאֲרִית נַחֲלָתוֹ
 לֹא־תִחְזֹק לְעַד אָפוּ בִּי חֶפֶץ חֶסֶד הוּא: יָשׁוּב יִרְחַמֵּנוּ
 יִכַּבֵּשׁ עֲוֹנֹתֵינוּ וְתִשְׁלֹךְ בְּמַצְלוֹת יָם כָּל־חַטָּאתָם: וְכָל־
 חַטָּאת עִמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל תִּשְׁלֹךְ בְּמָקוֹם אֲשֶׁר לֹא־יִזְכְּרוּ
 וְלֹא־יִסְקְדּוּ וְלֹא־יַעֲלוּ עַל־לֵב לְעוֹלָם: תִּתֵּן אֲמֶת לַעֲקֹב
 חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר־נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְתָּינוּ מִימֵי קָדֶם:
 אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. מִחֲלִי לְעֲוֹנֹתֵינוּ בְּיוֹם הַשְּׁבִת
 הַזֶּה וּבְיוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה. מִחָה וְהַעֲבֵר פִּשְׁעֵינוּ (וְחַטָּאתֵינוּ)
 מִנִּגְדֵי עֵינֶיךָ. בְּאִמּוֹר אֲנֹכִי אֲנֹכִי הוּא מִחָה פִּשְׁעֶיךָ לְמַעַנִּי
 וְחַטָּאתֶיךָ לֹא־אֶזְכֹּר: וְנֹאמַר מִחִיתִי כָעֵב פִּשְׁעֶיךָ וְכַעֲנָן
 חַטָּאתֶיךָ שׁוֹבָה אֵלַי כִּי גָאֻלְתֶּיךָ: וְנֹאמַר כִּי־בַיִם הַזֶּה
 יִכַּפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכָּל חַטָּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ
 תִטְהָרוּ: (אלהינו ואלהי אבותינו רצה במנוחתנו) קִדְּשָׁנוּ
 בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֻלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ. שְׂפָעֵנוּ מִטּוֹבָךְ וּשְׁמַחֲנוּ
 בִּישׁוּעָתְךָ. (והנחילנו יי אלהינו באהבה וברצון שבת קדשך
 וינוחו בה ישראל טקדשי שמך) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת.
 כִּי אַתָּה סֶלֶחַן לְיִשְׂרָאֵל וּמַחֲלֵן לְשִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל כָּכָל־
 דּוֹר וָדוֹר וּמִכַּלְעֲדֶיךָ אֵין לָנוּ מִלָּךְ מוֹחֵל וְסוֹלָח.
 בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מִלָּךְ מוֹחֵל וְסוֹלָח לְעֲוֹנֹתֵינוּ וְלְעֲוֹנוֹת עַמּוֹ
 בֵּית יִשְׂרָאֵל, וּמַעֲבִיר אֲשֶׁמּוֹתֵינוּ בְּכָל־שָׁנָה וְשָׁנָה. מִלָּךְ
 עַל כָּל־הָאָרֶץ מִקֵּדֶשׁ הַשְּׁבִת וּיִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים:
 רָצָה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעִמָּךְ יִשְׂרָאֵל וּבְתַפְלָתָם. וְהָשִׁיב
 אֶת־הַעֲבוּדָה לְדַבִּיר בֵּיתְךָ וְאֲשֵׁי יִשְׂרָאֵל וְתַפְלָתָם בְּאַהֲבָה
 תִּקַּבֵּל בְּרָצוֹן וְתִהְיֶה לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

תפלת שחרית ליום כפור

(*) וְתַחֲזִיקֶנָּה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבָהּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים • בְּרוּךְ אַתָּה
יְיָ הַמַּחְזִיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

מזדים דרבנן

מזדים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה הוּא
הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱלֹהֵי כָל
בְּשָׁר יוֹצֵרנוּ יוֹצֵר בְּרָאשִׁית בְּרָכוֹת
לְעוֹלָם וָעֶד • צוּר חַיֵּינוּ מִגֵּן וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ מְגֻדֹל וְהַסְדּוֹשׁ
יִשְׁעֵנוּ אֶתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר • עַל שֶׁחַיֵּינוּ וְקִמְּתֵנוּ בְּנֵי תַחֲנוּנוֹ
נִזְדָּה לָךְ וְנִסְפָּר תַּחֲלָתְךָ עַל וְתַקְּמֵנוּ וְתַאֲסֹף גְּלוּתֵנוּ לְחִצְרָתְךָ
קִדְשֶׁךָ לְשִׁמְךָ חֲסִיד וְלַעֲשׂוֹת רַצְוֶנָּה וְעַל שֶׁאֲנַחְנוּ
נִשְׁמָוְתֵנוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל מוֹדִים לָךְ • בְּרוּךְ אַל תַּהוֹדָאוֹת:
נִסְיָךְ שֶׁבְּכָל יוֹם עֲמָנוּ וְעַל גִּפְּלֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל־עֵת
עָרֵב וּבִקְרָא וְצִהָרִים • הַטּוֹב כִּי לֹא־כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם
כִּי לֹא־תִמּוּ חֲסִדֶיךָ מֵעוֹלָם קוּיֵנוּ לָךְ:

וְעַל כָּל־מִיתְבָּרְךָ וְיִתְרוֹמֵם שְׁמֶךָ מִלְּפָנֵי תַמִּיד לְעוֹלָם וָעֶד:
וּכְתוּב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל־בְּנֵי בְרִיתְךָ:

וְכָל חַיִּים יוֹדוּךָ סֵלָה וְיִתְלָלוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת
הָאֵל יִשְׁוּעָתָנוּ וְעִזְרָתָנוּ סֵלָה • בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב
שְׁמֶךָ וְלָךְ נִצָּה לְהוֹדוֹת:

(*) מִן פֶּסַח"מ טפרי"ט ד"ח געוויינדע ווערעב, וועהרענר ד"ח כהנים לזמן
דוכן געהען.

וְתַעֲרַב עֲלֶיךָ עֲתִירָתָנוּ בְּעוֹלָה וּבְקָרְבָּן • אָנָּה רַחוּם
בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הָשֵׁב שְׂכִינָתְךָ לְצִיּוֹן וְסִדֵּר הָעֲבוּדָה
לִירוּשָׁלַיִם • וְתַחֲזִיקֶנָּה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבָהּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים •
וְשֵׁם גִּעְבָּדְךָ בִּירְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קִדְמוֹנוֹת:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ שְׂאוֹתְךָ לְבָדְךָ בִּירְאָה גַּעְבוֹד: מוֹדִים
מְקַיִּים

סדר נשיאת כפים

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בְּרַכְנוּ בְּבִרְכַּת הַמְּשַׁלְשֵׁת בַּתּוֹרָה הַקְּתוּבָה עַל יְדֵי
 מִשְׁחָה עֲבֹדָה הָאֲמוּנָה מִפִּי אֲהֵרֹן וּבְגִי'וֹ ^{בְּקוֹל} כְּהֹנֵיִם עִם קְדוּשָׁה בְּאִמּוֹר:
 וְהַכֹּהֲנִים מִנְּכִיךְ בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ כְּמִלְךָ הַעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
 בְּקִדְּשָׁתוֹ שֶׁל אֲהֵרֹן וְצִוָּנוּ לְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה:

ססל חומר.

סס"ן עקרה.

יְבָרְכֶךָ יְיָ מִצִּיּוֹן עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ:

יְיָ אֲדַגִּינוּ מָה אֲדִיר שְׁמוֹךְ בְּכָל הָאָרֶץ:

וַיִּשְׁמְרֶךָ שְׁמִרְנֵי אֲבִי חֲסִיתִי בָּךְ: כַּזֵּהכֵהנִים עֲנֵנִי וַיִּשְׁמְרֶךָ לְחֹמְרֵי זֶם.

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם אָנִי שְׁלֹךְ וְחִלּוּמֹתִי שְׁלֹךְ חִלּוֹם חִלְמָתִי וְאִינִי יוֹדֵעַ מַה
 הוּא יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵי שִׁיְהִי בְּכָל חִלּוּמֹתִי עָלִי וְעַל
 כָּל יִשְׂרָאֵל לְטוֹבָה בְּיוֹן שְׁחִלְמָתִי עַל עֲצָמֵי וּבִין שְׁחִלְמָתִי עַל אֲחֵרִים וּבִין
 שְׁחִלְמוֹ אֲחֵרִים עָלִי אִם טוֹבִים הֵם חוֹקֵם וְאִמְצָם וַיִּתְקַיְמוּ כִּי וּבִהֵם
 בְּחִלּוּמֹת יוֹסֵף הַצִּדִּיק. וְאִם צָרִיכִים רְפוּאָה רְפֹאֵם בְּחִזְקָתְךָ מֶלֶךְ יְהוֹדָה
 מִחֲלִי וּבְמִדָּה הַנְּבִיאָה מִצִּדְעָתָהּ וּבְנִגְעָתָהּ מִצִּדְעָתָהּ וּבְמִדָּה עַל יְדֵי
 מִשְׁחָה רְבִינוּ וּבְמִי יְרַחוּ עַל יְדֵי אֱלִישֶׁע. וּבְשֵׁם שְׁהַפְּכָת אֶת קִלְלַת בְּלָעַם
 הַרְשֵׁעַ מִקִּלְלָה לְבָרְכָה בּוֹ תַּהַפֹּךְ כָּל חִלּוּמֹתִי עָלִי וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
 לְטוֹבָה וְתִשְׁמְרֵנִי וְתִחַנְּנֵנִי וְתִרְצֵנִי: אָמֵן.

אֱלֹהִים יְחַנְּנוּ וַיְבָרְכֵנוּ יָאֵר פָּנָיו אֶתֵּנוּ סִלָּה:

יְיָ אֵל רַחוּם וְחַנוּן אֲרַךְ אַפָּיִם וְרַב חֶסֶד וְאַמֶּת:

פָּנֵינוּ אֱלִי וְחַנּוּנִי כִּי יִחַד וְעָנִי אָנִי:

אֱלִיךָ יְיָ בְּפֶשֶׁי אִשָּׁא:

הִנֵּה כְּעֵינִי עֲבָדִים אֶ יָד אֲדוֹנֵיהֶם כְּעֵינִי שִׁפְחָתָא וַיְחַנְּנוּ:

יָד גְּבִרְתָּהּ כִּן עֵינֵינוּ אֶ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַד שִׁיְחַנְּנוּ: רַב־שֶׁע.

יִשָּׂא בְּרָכָה מֵאֵת יְיָ וְצִדְקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ:

וּבְמִצְוַת־חֵן וְשֹׁכֵל טוֹב כְּעֵינִי אֱלֹהִים וְאָדָם:

יְיָ חַנּוּנִי לֵךְ קוֹיְנוּ הִיָּה זְרוּעַם לְבָקָרִים אֶף־

יִשְׁעֵתֵנוּ בְּעֵת צָרָה:

סדר נשיאת כפים

פניו אלתסתר פניך ממני כיום צר לי המור
אלי אזנך כיום אקרא מהר ענגי:

אלהך נשאתי את-עיני הישבי בשמים:

ושמו את-שמי על-בני ישראל ואני אברכם:

לה יי הגדלה והגבורה והתפארת והנצח

והחוד בירכל בשמים ובארץ לה יי הממלכה

והמתנשא לכל לראש:

שלום ושלום לרחוק ולקרוב אמר יי ורפאתיו:

נשערי ליון כחוש שלא יאמר חלל שלום הרבון רק יאמר זה:

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתעשה למען קדשת חסדיך

וגדל רחמיך הפשוטים ולמען טהרת שמך הגדול הגבור והנורא

בן-עשרים ושתים אותיות היוצא מפסוקים של-ברכת כהנים

האמורה מפי אהרן ובניו עם קדשך שתתהי קרוב לי בקראי לה

ותשמע תפילתי ואנקתי תמיד בשם ששמעת אנקת יעקב תסימך

הנקרא איש-תם. ותתן לי ולכל-נפשות ביתי מזונתנו ופרנסתנו ברוח

ולא בצמצום בהתר ולא באסור בנחת ולא בצער מתחת ידך הרחבה

בשם שנתת פסח לחם לאכל ובגד ללבוש ליעקב אבינו הנקרא איש

תם. ותתננו לאהבה ולחן ולחסד בעיניך ובעיני כל-רואינו. ויהיו דברי

נשמעים לעבודתך. בשם שנתת את-יוסף צדיקך בשעה שהלבישו

אביו בתנת פסים לחן ולחסד ולרחמים בעיניך ובעיני כל-רואיו.

ותעשה עמי נפלאות ונסים ולטובה אותי ותצליחני בדרךי ותן כלבי

בינה להבין ולהשפיל ולקיים את-כל-דברי תלמוד תורתך וסודותיך.

ותצילני משניאות ותטהר רעיוני ולבי לעבודתך. ותאריך ימי

(וימי אשתי ובני ובנותי) (וימי אבי ואמי)

בטוב ובנעימות ברב עז ושלום.

אמן מלה:

ויכוין למים עם הכהנים כדי שיענו הקהל אמן:

שחרית ליום כפור

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל
 כָּל־יִשְׂרָאֵל עֲמֹךְ בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ כָּלֵנוּ בְּאַחַד בְּאוֹר פְּנִיךָ בִּי
 בְּאוֹר פְּנִיךָ נִתַּת לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד
 וְצִדְקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ
 אֶת־עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עֵת וּבְכָל־שָׁעָה בְּשְׁלֹמֶךָ.
 בְּסֻפֵּר חַיִּים בְּרָכָה וְשְׁלוֹם וּפְרֻנְסָה טוֹבָה גִּזְרָה וּגְבֻתָּה
 לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל־עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם.

בהרבה קהלות מסיימים כאן ב"א"י עושה השלום ולומדים אבינו מלכנו.
 וְנֹאמַר בִּי בִי יִרְבּוּ יְמֶיךָ וְיוֹסִיפוּ לָךְ שְׁנוֹת חַיִּים: לְחַיִּים
 טוֹבִים תִּכְתְּבֵנוּ: אֱלֹהִים חַיִּים. כְּתֻבֵּנוּ בְּסֻפֵּר הַחַיִּים:
 כְּפָתוּב וְאַתֶּם הַדְּבָקִים בְּי אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כָּלְכֶם הַיּוֹם:

סוּתִים הַלְלוּ.

הַיּוֹם תִּאֲמָצֵנוּ: אֲמֵן

הַיּוֹם תִּבְרַכְנוּ: אֲמֵן

הַיּוֹם תִּגְדְּלֵנוּ: אֲמֵן

הַיּוֹם תִּדְרֹשְׁנוּ לְטוֹבָה: אֲמֵן

הַיּוֹם תִּשְׁמַע שְׁוַעֲתֵנוּ: אֲמֵן

הַיּוֹם תִּקְבַּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ: אֲמֵן

הַיּוֹם תִּמְחַל וְתִסְלַח לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ: אֲמֵן

סוּגְרִים הַלְלוּ.

בְּהַיּוֹם הַזֶּה תִּבְיָאֵנוּ שְׂשִׁים וּשְׁמֹחִים כְּבִנְיָן שְׁלָם.
 כְּפָתוּב עַל יַד גְּבִיָּאךָ וְהִבִּיאֹתִים אֵל הָר קָדְשִׁי.
 וּשְׂמֹחִתִים בְּבֵית תְּפִלָּתִי. עוֹלִתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן
 עַל מִזְבְּחִי. בִּי בֵּיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקְרָא לְכָל הָעַמִּים:
 וְנֹאמַר וַיִּצְוֵנוּ יי לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַחֻקִּים הָאֵלֶּה

סדר אבינו מלכנו

לִירְאָה אֶת יְיָ אֱלֹהֵינוּ. לְטוֹב לָנוּ כָּל הַיָּמִים לְחַיֵּינוּ
 כְּהַיּוֹם הַזֶּה: וְנֹאמַר וְצִדְקָה תִּהְיֶה לָנוּ כִּי נִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת
 אֶת כָּל הַמִּצְוָה הַזֹּאת לִפְנֵי יְיָ אֱלֹהֵינוּ כַּאֲשֶׁר צֻוֵּנוּ:
 וְצִדְקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם יִהְיֶה לָנוּ וּלְכָל
 יִשְׂרָאֵל עַד הָעוֹלָם. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ עוֹשֵׂה שָׁלוֹם:

סדר אבינו מלכנו.

מותחים החרון. Am Sabbath wird אבינו מלכנו nicht gebetet.

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ חֲטָאנוּ לְפָנֶיךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֵלָא אַתָּה:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׁמֹךְ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ חִדַּשׁ עֲלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ בְּטַל מַעֲלֵינוּ כָּל־גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ בְּטַל מַחֲשָׁבוֹת שְׂנְאֵינוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ הִפְרַעַת אֹיְבֵינוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ כָּל־צָר וּמִשְׁטָיִן מַעֲלֵינוּ:

א"מ כָּל־הַדָּבָר וְהָרַב וְהָרַעַב וְהַשָּׂבִי וּמִשְׁחִית מִבְּגֵי בְרִיתְךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ מִנַּע מִגִּפָּה מִנִּפְחַלְתְּךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ שְׁלַח רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְחוּלֵי עַמְּךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ תְּחַיֶּינֵנוּ בְּתִשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ סִלַּח וּמַחֵל לְכָל־עֲוֹנוֹתֵינוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ מַחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ מִגִּגֵּד עֵינֶיךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ קַרַע רֹעַ גִּזְרֵי דִינֵינוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ מַחוּק בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים כָּל־שְׂטָרֵי חֻבוֹתֵינוּ:

סדר אבינו מלכנו

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ זְכוֹר כִּי עָפָר אָנֹכְנוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ וְכָרְנוּ בְּזִכְרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים טוֹבִים:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר זְכוֹת:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר פְּרִנְסָה וּבְלָלָה:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר גְּאֻלָּה וְיִשׁוּעָה:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר סְלִיחָה וּמַחִילָה:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ הַצִּמְח לָנוּ יִשׁוּעָה בְּקִרְוֹב:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ הָרֶם קֶרֶן יִשְׂרָאֵל עֲמֹךְ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ הָרֶם קֶרֶן מְשִׁיחֶךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ שְׁמַע קוֹלֵנוּ חוּם וְרַחֵם עָלֵינוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת־תַּפְּלָתֵנוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ נָא אֶל־תְּשִׁיבֵנוּ רִיקִם מִלְּפָנֶיךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ עֲשֵׂה לָמַעַן הַרוּגִים עַל־שֵׁם קִדְּשֶׁךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ עֲשֵׂה לָמַעַן טְבוּחִים עַל־יְחוּדֶךָ:

אֲמַ עֲשֵׂה לָמַעַן בָּאֵי בָאֵשׁ וּבַפִּיִּם עַל־קִדְּוֶשׁ שְׁמֶךָ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ נָקוּם לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דָּם־עֲבָדֶיךָ הַשְּׁפוּךְ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ עֲשֵׂה לָמַעַן אִם־לֹא לְמַעַנְנוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ עֲשֵׂה לָמַעַן וְהוֹשִׁיעֵנוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ עֲשֵׂה לָמַעַן רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ עֲשֵׂה לָמַעַן שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא

שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ:

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ חַנּוּן וְעֵגֶבּוּ כִּי אֵין כָּנוּ מַעֲשִׂים עֲשֵׂה

עֲמָנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ: סוגרים הארון.

שחרית ליום כפור

וַעֲתָה יִגְדֹּל־נָא בָּח אֲדָנִי בְּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ לֵאמֹר:

זָכַר רַחֲמֶיךָ יְיָ וְחִסְדֶּיךָ כִּי מַעֲלָם הַפֶּסֶח:

מִיָּן. וַיִּתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֹה רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּירְבָּרָא כְּרֻעוֹתָהּ
וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיִּי דְכָל־פִּיר
יִשְׂרָאֵל בְּעֵגְלָא וּבְזֶמֶן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֹה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלָם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

וַיִּתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרַמֵּם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר
וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּל שְׁמֹה דְקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעָלָא וּלְעָלָא
מִן־כָּל־בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאַמִּירָן
בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן: ^פ קִבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרַצוֹן אֶת תַּפְלָתָנּוּ:

תַּתְּקַבֵּל צְלוֹתָהוֹן וּבְעוֹתָהוֹן דְּכָל־יִשְׂרָאֵל קִדְּם אַבוּהוֹן
דִּי בְשִׁמְיָא, וְאָמְרוּ אָמֵן: ^פ יְהִי שֵׁם יְיָ מְבָרַךְ מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם:

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן־שְׁמֵיָא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל־כָּל־
יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן: ^פ עֲזָרִי מַעַם יְיָ עֲשֵׂה שְׁקִים וְאַרְצִי:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוּמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל־
כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן:

Vor dem Ausheben der Thora spricht man in einigen Gemeinden Folgendes:

אֵין בְּמוֹךְ בְּאַלְהִים אֲדָנִי וְאֵין בְּמַעֲשֵׂיךָ: מַלְכוּתְךָ
מַלְכוּת כָּל עָלְמִים וּמְמַשְׁלֶתְךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר: יְיָ
מְלִיךְ יְיָ מְלִיךְ לְעוֹלָם וָעֶד: יְיָ עוֹ לְעַמּוֹ יִתֵּן
יְיָ יְבָרֶךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:

אֲב הַרְחֵמִים הַיְטִיבָהּ בְּרַצוֹנָהּ אֶת צִיּוֹן תִּבְקֶרֶה
חַוּמוֹת יְרוּשָׁלָּם: כִּי בָּךְ לִבֵּךְ בְּטַחְתָּנוּ מְלִיךְ אֵל רִם
וְנִשְׂא אֲדוֹן עוֹלָמִים:

סדר הוצאת ספר התורה •

290

Die heilige Lade wird geöffnet, und während der Vorbeter zwei Thorarollen aus derselben nimmt, spricht die Gemeinde:

וַיְהִי בְּנִסְעֵהָאָרֶץ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה קוּמָה יְיָ וַיִּפְצֹא אֵיכָיָהּ וַיָּנֹסוּ
מִשְׁנֵאֵיָהּ מִפְּנֵיהָ: כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תּוֹרָה וְדָבַר יְיָ מִירוּשָׁלַם:
בָּרוּךְ שְׁנַתָּן הַתּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ:

תפלה משערי ציון לאחר כשעת הולדת ס"ת.

יְהוָה יִהְיֶה לְרַחוּם וְחַנוּן אֲרֹךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְאַמֶּת:
נָצַר חֶסֶד לְאַלְפִים גִּישָׁא עוֹן וּפְשַׁע וְחַטָּאָה וְנִקְּהָ: ג"פ.
רַבּוֹן הָעוֹלָם מֵלֵא מִשְׁאֲלוֹתֵינוּ לְטוֹבָה וְהַפֵּק רְצוֹנֵנוּ
וְתֵן-לָנוּ שְׂאֲלָתָנוּ וּמַחֲלָ עַל כָּל-עוֹנוֹתֵינוּ וְעַל-כָּל-
עוֹנוֹת אַנְשֵׁי בְּתֵינוּ מִחִילָה בְּחֶסֶד מִחִילָה בְּרַחֲמִים
וּמִתְהַרְגוּ מִחַטָּאֵינוּ וּמִעוֹנוֹתֵינוּ וּמִפְשָׁעֵינוּ. וּזְכְּרֵנוּ בְּזִכְרוֹן
טוֹב לְפָנֶיךָ וּפְקֹדֵנוּ בְּפִקְדֹת יְשׁוּעָה וּרַחֲמִים וּזְכְּרֵנוּ
לְחַיִּים אֲרוּכִים וְטוֹבִים וּלְשָׁלוֹם וּפְרִיָסָה וּכְלָפָלָה
וְתֵן-לָנוּ לֶחֶם לֵאכּוֹל וּבִגְד לְכַסּוֹת וְעֹשֶׁר וְכִבּוֹד
וְאַרְךְ יָמִים לְהַגִּית בְּתוֹרָתְךָ וּלְקַיֵּם מִצְוֹתֶיךָ וּשְׁכַל
וּבִינָה לְהִבִּין וּלְהַשְׁכִּיל עִמָּךְ סוּדוֹתֶיךָ. וְשַׁלַּח רַפּוּאָה
לְכָל-מַכְאוּבֵינוּ וּתְבַרֵךְ אֶת-כָּל-מַעֲשֵׂי יָדֵינוּ וּתְגַזֵּר
עָלֵינוּ גְּזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנִחְמוֹת וּתְבַטֵּל מֵעַלֵינוּ
כָּל-גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת. וְתַטֶּה לֵב הַפְּלִכּוֹת וַיַּעֲצִיחָהּ
וְשַׁרְיָהּ עָלֵינוּ לְטוֹבָה. אָמֵן וְכֵן יְהִי רְצוֹן:

יְהִי לְרְצוֹן אֱמִרֵי פִי וְהַגִּיזוֹן לִפִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגֹאֲלִי:

וְאֲנִי תַפְלִיתִי-לָךְ יְיָ עַת רְצוֹן אֱלֹהִים

בְּרַב-חֶסֶדְךָ עֲנֵנִי בְּאַמֶּת יִשְׁעֶךָ: ג"פ.

In Frankfurt am Main und vielen Gemeinden wird das שמה בריך
nicht gebetet, sondern der Vorbeter beginnt mit גדלו.

ברוך שְׁמֵהּ דְּמָרָא עֲלֵמָא בְּרִיךְ בְּתַרְךְ וְאַתְרָךְ. יְהֵא
רְעוּתְךָ עִם עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל לְעֵלָם. וּפּוֹרְקָן יְמִינְךָ אֲחֹזִי
לְעַמְּךָ בְּבֵית מִקְדָּשְׁךָ וּלְאַמְטוּיָא לְגַא מְטוּב נְהוֹרְךָ
וּלְקַבֵּל צְלוֹתָנָא בְּרַחֲמִין. יְהֵא הָעוֹא קִדְמוֹ דְּתוֹרִיךָ
לִן חַיִּין בְּטִיבוּתָא. וְלִהְיוֹא אֲנָא פְּקִידָא בְּגוֹ צְדִיקֵינָא
לְמַרְחֵם עָלֵי וּלְמַנְטֵר יְרֵחֵי וְיֵת כְּלָדֵי לִי וְדִי לְעַמְּךָ
יִשְׂרָאֵל. אַנְתָּה הוּא זֶן לְכָלָא וּמְפָרְגִים לְכָלָא. אַנְתָּה הוּא
שְׁלִיט עַל-כָּלָא. אַנְתָּה הוּא דְּשְׁלִיט עַל-מַלְכֵינָא וּמַלְכוּתָא
דִּי-לָךְ הִיא. אֲנָא עֲבָדָא דְּקִדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא דְּסִגְרָנָא
קָמוֹה וּמִקְמָא דִּיקָר אֲוִרִיתָהּ בְּכָל-עֵדֶן וְעֵדֶן. לָא עַל
אַנְשֵׁי רַחֲצֵנָא. וְלֹא עַל-בְּרִיאֵלֵהִין סְמִכְנָא. אֵלָא
בְּאַלְהָא דְּשִׁמְיָא. דְּהוּא אֵלְהָא קָשִׁט. וְאֲוִרִיתָהּ קָשִׁט.
וּבְיָאוּהִי קָשִׁט. וּמִסְגָּא לְמַעַבְדִּי טָבוֹן וְקָשִׁט. בְּהִי אֲנָא
רַחֲמִין. וְלִשְׁמָה קִדְשָׁא יִקְרָא אֲנָא אֲמַר תְּשַׁבְּחֵן. יְהֵא
הָעוֹא קִדְמוֹ דְּתַפְתַּח לְבִי בְּאֲוִרִיתָא וְתַשְׁלִים מִשְׁאֲלִין
דְּלְבִי וּלְבָא דְּכָל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל לְטָב וּלְחַיִּין וּלְשָׁלָם:

(ס"ז) חומר בקול רס שמע ישראל יי אלהינו יי אחד:

אחד אלהינו גדול אדוננו קדוש (ונודא) שמו:

Der Vorbeter die Thorarolle vor sich haltend spricht:

גִּדְלוּ לִי אֲתִי. וְגִרּוּמָמָה שְׁמוֹ יַחְדּוֹ:

Die Gemeinde antwortet:

לך יי הגדלה והתגבורה והתפארת וההנצח וההוד כִּי-כָל
בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ לך יי הַמַּמְלָכָה וְהַמִּתְנַשֵּׂא לְכָל-יִלְרָאשׁ:

סדר הוצאת ספר התורה

רוֹמְמוּ יי אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהֵדָם רִגְלֵי קָדוֹשׁ הוּא:
רוֹמְמוּ יי אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהֵדָר קָדְשׁוֹ כִּי קָדוֹשׁ יי אֱלֹהֵינוּ:

Während der Vorbeter die Thora zum Vorlesepult bringt, spricht die Gemeinde.

עַל הַכֹּל יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם
וְיִתְנַשֵּׂא: שְׁמוֹ שֶׁל־מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ
הוּא: בָּעוֹלָמוֹת שֶׁבָּרָא הָעוֹלָם הַזֶּה וְהָעוֹלָם הַבָּא:
בְּרִצּוֹנוֹ וּבְרִצּוֹן יִרְאָיו וּבְרִצּוֹן כָּל־בֵּית יִשְׂרָאֵל: צוּר
הָעוֹלָמִים אֲרוֹן כָּל־הַבְּרִיּוֹת אֱלֹהֵי כָל־הַנְּפָשׁוֹת:
הַיּוֹשֵׁב בְּמִרְחַבֵּי מְרוֹם הַשָּׁמַיִם בְּשָׁמַיִם שְׁמַי קָדָם:
קִדְּשָׁתוֹ עַל הַחַיּוֹת וְקִדְּשָׁתוֹ עַל כָּסֵא הַכְּבוֹד: וּבִכֵּן
יִתְקַדֵּשׁ שְׁמוֹ בְּנוֹ יי אֱלֹהֵינוּ לְעֵינֵי כָל־חַי: וְנֹאמַר
לְפָנָיו שִׁיר חֵדֶשׁ בְּכַתוּב: שִׁירוּ לָאֱלֹהִים וּפָרוּ שְׁמוֹ סֵלֹו
לְרוֹכֵב בְּעֶרְבוֹת בִּיָּה שְׁמוֹ וְעֲלוּ לְפָנָיו: וְנִרְאֶהוּ עֵין בְּעֵין
בְּשׁוּבוֹ אֶל נוֹהוֹ בְּכַתוּב: כִּי עֵין בְּעֵין יִרְאוּ בְּשׁוּב יי צִיּוֹן:
וְנֹאמַר וְנִגְלָה כְּבוֹד יי וְנִרְאוּ כָל־בָּשָׂר יַחֲדוֹ כִּי פִי יי דִּבֶּר:

אֵב הַרְחָמִים הוּא יִרְחַם עִם עַמּוּסִים וְיִזְכּוֹר בְּרִית
אֲתָנִים וְיִצִּיל בְּנִשְׁוֹתֵינוּ מִן הַשָּׁעוֹת הָרָעוֹת וְיַגְעֵר
בְּיָצָר הָרָע מִן הַנִּשְׁוֹאִים וְיַחֵן אוֹתָנוּ לְפָלִיטַת עוֹלָמִים
וַיִּמְלֵא מִנִּשְׁאָלוֹתֵינוּ בְּמִדָּה טוֹבָה יִשְׁוֶעַה וְרַחֲמִים:

Die Thora wird auf den Vorlesepult gelegt und aufgerollt, worauf der Vorbeter den Cohen zur Vorlesung aufruft, indem er spricht:

וְיַעֲזוֹר וְיִגֵּן וְיִוָּשִׁיעַ לְכָל הַחַוּסִים בּוֹ וְנֹאמַר אָמֵן:
הַכֹּל הָבֹו גִּדָּל לָאֱלֹהֵינוּ וְתָנוּ כְּבוֹד לַתּוֹרָה כְּהֵן קָרֵב.
יַעֲמוֹד (פלוני בר פלוני הכהן): בְּרוּךְ שֶׁנָּתַן תּוֹרָה לְעַמּוֹ

296 קריאת התורה לשחרית של יום כפור

יִשְׂרָאֵל בְּקֹדְשָׁתוֹ: תּוֹרַת יי תְּמִימָה מְשִׁיבַת נֶפֶשׁ עֲדוּת
 יי נֶאֱמָנָה מְחַכֶּמֶת פִּתִּי: פְּקוּדֵי יי יִשְׂרָאֵל מְשֻׁמָּחִי
 לֵב מְצוּת יי בָּרָה מְאִירַת עֵינָיִם: יי עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן יי
 יִבְרַךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם: הָאֵל תָּמִים וְדָרְכּוֹ אֱמֶרֶת יי
 צְרוּפָה מִגֵּן הוּא לְכָל הַחַסִּים בּוֹ:

Die Gemeinde antwortet:

וְאַתֶּם הַדֹּבְקִים בִּי אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים בְּלָכֶם הַיּוֹם:

פֶּתַח=ברכה חיבבר ד"ח ספר חזרה.

Vor der Vorlesung aus der Thora spricht der Aufgerufene:

בָּרְכוּ אֶת־יי הַמְּבָרֵךְ:

Gem. בְּרוּךְ יי הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

Der Aufgerufene wiederholt dies, und fährt dann fort:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר
 בָּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים, וְנָתַן־לָנוּ אֶת־תּוֹרָתוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה
 יי, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

נח=ברכה חיבבר ד"ח ספר חזרה.

Nach dem betreffenden Abschnitt der Vorlesung spricht der Aufgerufene:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן
 לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת וְחַיִּי עוֹלָם נִטְעַת בְּתוֹכֵנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה
 יי, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

וקוראים כפ"ח ח' כפ' אחרי מוה, ומתחלק לו' גברי וכזנת מתחלק לו'.
 ובתוך מי שברך חוטאים ויכתבו ויחתמו בספר מחילה וסליחה.

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אַחֲרֵי מוֹת שֵׁנִי בְּגִי אֶהְרֹן בְּקִרְבָּתָם
 לִפְנֵי־יְהוָה וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה דַּבֵּר אֶל־אֶהְרֹן
 אַחִיךָ וְאֵלֶיבָא בְּכָל־עֵת אֶל־הַקֹּדֶשׁ מִבֵּית לַפָּרֹכֶת אֶל־
 פְּנֵי הַכַּפֹּרֶת אֲשֶׁר עַל־הָאֹרֶן וְלֹא יָמוּת כִּי בַעֲנֵן אֲרָאָה

קריאת התורה לשחרית של יום כפור

על־הפֿפרֿת: בָּנֹאת יְבֵא אֶהֱרֹן אֶל־הַקֹּדֶשׁ בְּכַפֵּר בֶּן־בֶּקֶר
 לַחֲטָאת וְאֵיל לְעֹלָה: (נצנת ב.) בְּתִנִּית בֶּד קֹדֶשׁ וּלְבָשׁ
 וּמִכְנָסֵי־בֹד יִהְיוּ עַל־בָּשָׂרוֹ וּבְאַבְגֵּט בֹד יִחְגֹּר וּבְמַצְנֶפֶת
 בֹד יַצְנֹף בְּגָדֵי־קֹדֶשׁ הֵם וְרִתֵּן בַּפִּימִם אֶת־בָּשָׂרוֹ וּלְבָשֵׁם:
 וּבֹאֵת עֶדֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יִקַּח שְׁנֵי־שְׁעִירֵי עֹזִים לַחֲטָאת
 וְאֵיל אֶחָד לְעֹלָה: וְהִקְרִיב אֶהֱרֹן אֶת־פֶּר הַחֲטָאת אֲשֶׁר־
 לוֹ וּכְפָר בָּעֲדוֹ וּבְעֵד בֵּיתוֹ: לוֹי. (נצנת ג.) וְלָקַח אֶת־
 שְׁנֵי הַשְּׁעִירִים וְהָעֶמִיד אוֹתָם לִפְנֵי יְהוָה פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד:
 וְנָתַן אֶהֱרֹן עַל־שְׁנֵי הַשְּׁעִירִים גִּדְּלוֹת גִּזְרֵל אֶחָד לַיהוָה
 וּגִזְרֵל אֶחָד לַעֲזָאוֹל: וְהִקְרִיב אֶהֱרֹן אֶת־הַשְּׁעִיר אֲשֶׁר
 עָלָה עָלָיו הַגִּזְרֵל לַיהוָה וַעֲשֶׂהוּ חֲטָאת: וְהַשְּׁעִיר אֲשֶׁר
 עָלָה עָלָיו הַגִּזְרֵל לַעֲזָאוֹל יַעֲמִד־חַי לִפְנֵי יְהוָה לְכַפֵּר עָלָיו
 לְשַׁלַּח אוֹתוֹ לַעֲזָאוֹל הַמִּדְבָּרָה: וְהִקְרִיב אֶהֱרֹן אֶת־פֶּר
 הַחֲטָאת אֲשֶׁר־לוֹ וּכְפָר בָּעֲדוֹ וּבְעֵד בֵּיתוֹ וּשְׁחַט אֶת־פֶּר
 הַחֲטָאת אֲשֶׁר־לוֹ: יִשְׂרָאֵל. (נצנת ד.) וְלָקַח מִלֵּא־
 הַמִּחֻתָּה גִּחְלֵי־רֹאשׁ מֵעַל הַמִּזְבֵּחַ מִלִּפְנֵי יְהוָה וּמִלֵּא חֲפָנָיו
 קִטְמֹת סָמִים וְדָקָה וְהָבִיא מִבֵּית לִפְרָכֶת: וְנָתַן אֶת־
 הַקִּטְמֹת עַל־הָאֵשׁ לִפְנֵי יְהוָה וּכְסָה יַעֲבֹן הַקִּטְמֹת אֶת־
 הַכִּפֹּת אֲשֶׁר עַל־הָעֲדוּת וְלֹא יָמוּת: וְלָקַח מִדָּם הַפֶּר
 וְהִזָּה בְּאֶצְבָּעוֹ עַל־לִפְנֵי הַכִּפֹּת קֹדֶם וּלִפְנֵי הַכִּפֹּת יִזָּה
 שִׁבְע־פַּעַמִּים מִן־הַדָּם בְּאֶצְבָּעוֹ: וּשְׁחַט אֶת־שְׁעִיר
 הַחֲטָאת אֲשֶׁר לָעֹם וְהָבִיא אֶת־דָּמּוֹ אֶל־מִבֵּית לִפְרָכֶת
 וַעֲשֶׂה אֶת־דָּמּוֹ בְּאֶשֶׁר עֲשֶׂה לְבָם הַפֶּר וְהִזָּה אוֹתוֹ עַל־
 הַכִּפֹּת וּלִפְנֵי הַכִּפֹּת: וּכְפָר עַל־הַקֹּדֶשׁ מִטְּמֵאת בְּנֵי

300 קריאת התורה לשחרית של יום כפור

יִשְׂרָאֵל וּמִפְשְׁעֵיהֶם לְכָל־חַטָּאתָם וְכֵן יַעֲשֶׂה לְאֹהֶל מוֹעֵד
הַשֹּׁכֵן אִתָּם בְּתוֹךְ טַמְאָתָם: וְכָל־אָדָם לֹא־יִהְיֶה בְּאֹהֶל
מוֹעֵד בְּכֹאֲוֹ לְכַפֵּר בְּקֹדֶשׁ עַד־צֹאתוֹ וּכְפָר בַּעֲדוֹ וּבַעֲד
בֵּיתוֹ וּבַעֲד כָּל־קֹהֶל יִשְׂרָאֵל: רביעי. (כשנת ה.) וַיֵּצֵא אֶל־
הַמִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר לִפְנֵי־יְהוָה וּכְפָר עָלָיו וּלְקַח מִדָּם הַפָּר
וּמִדָּם הַשְּׂעִיר וַנָּתַן עַל־קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב: וַהֲזֶה עָלָיו
מִן־הַדָּם בְּאֶצְבָּעוֹ שֶׁבַע פַּעַמִּים וְסִבְחוֹ וְקִדְּשׁוֹ מִטַּמְאֹת
בְּגֵי יִשְׂרָאֵל: וְכִלָּה מִכַּפֵּר אֶת־הַקֹּדֶשׁ וְאֶת־אֹהֶל מוֹעֵד
וְאֶת־הַמִּזְבֵּחַ וַהֲקָרִיב אֶת־הַשְּׂעִיר הַחִי: וְסִמָּךְ אֶבְרֹן אֶת־
שְׁתֵּי יָדָיו עַל־רֹאשׁ הַשְּׂעִיר הַחִי וַהֲתַנְּחָה עָלָיו אֶת־כָּל־
עֲוֹנוֹת בְּגֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶת־כָּל־פְּשָׁעֵיהֶם לְכָל־חַטָּאתָם וַנָּתַן
אֹתָם עַל־רֹאשׁ הַשְּׂעִיר וְשִׁלַּח בְּיַד־אִישׁ עֹתִי הַמִּדְבָּרָה:
וּבִשָּׂא הַשְּׂעִיר עָלָיו אֶת־כָּל־עֲוֹנוֹתָם אֶל־אֶרֶץ גִּזְרָה וְשִׁלַּח
אֶת־הַשְּׂעִיר בַּמִּדְבָּר: וּבֹא אֶבְרֹן אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וּפָשַׁט
אֶת־בְּגָדֵי הַכֹּדֶשׁ אֲשֶׁר לְבָשׁ בְּכֹאֲוֹ אֶל־הַקֹּדֶשׁ וַהֲגִיחֵם שָׁם:
וּדְחֹץ אֶת־בִּשְׂרוֹ בַּמַּיִם בְּמַקּוֹם קָדוֹשׁ וּלְבָשׁ אֶת־בְּגָדָיו
וַיֵּצֵא וַעֲשֶׂה אֶת־עֻלְתּוֹ וְאֶת־עֻלַּת הָעָם וּכְפָר בַּעֲדוֹ וּבַעֲד
הָעָם: הַמִּישִׁי. (כשנת ו.) וְאֶת חֵלֶב הַחֲטָאת יִקְטִיר
הַמִּזְבֵּחַ: וְהִמָּשַׁלַּח אֶת־הַשְּׂעִיר לְעֵזְאוֹל יִכְבֹּס בְּגָדָיו
וּדְחֹץ אֶת־בִּשְׂרוֹ בַּמַּיִם וְאַחֲרֵי־כֵן יָבֹא אֶל־הַמִּתְנַה: וְאֶת־
פֶּר הַחֲטָאת וְאֶת־שְׂעִיר הַחֲטָאת אֲשֶׁר הִזְבָּא אֶת־דָּמָם
לְכַפֵּר בְּקֹדֶשׁ יוֹצִיא אֶל־מַחוּץ לַמִּתְנַה וְשָׂרְפוּ בָאֵשׁ אֶת־
עֲדָתָם וְאֶת־בִּשְׂרָם וְאֶת־פְּרָשָׁם: וְהַעֲרַף אֹתָם יִכְבֹּס
בְּגָדָיו וּדְחֹץ אֶת־בִּשְׂרוֹ בַּמַּיִם וְאַחֲרֵי־כֵן יָבֹא אֶל־הַמִּתְנַה:

(*) ידיו ק/

קריאת התורה לשחרית של יום כפור

וְהִיְתָה לָכֶם לַחֲקֵת עוֹלָם בַּחֹדֶשׁ הַשְּׂבִיעִי בַּעֲשׂוֹר לַחֹדֶשׁ
תַּעֲשׂוּ אֶת־נִפְשֵׁיכֶם וְכָל־מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ הָאֲזָרָח וְהַגֵּר
הַגֵּר בְּתוֹכְכֶם: כִּי־בַיּוֹם הַזֶּה יִכַּפֵּר עֲלֵיכֶם לְמַהֲרַת אֶתְכֶם
מִכָּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְהוָה תִּמְחָרוּ: שְׂשִׁי (כזכח ו.)
שִׁשִּׁת שְׁבִתוֹן הִיא לָכֶם וְעַנִּיתֶם אֶת־נִפְשֵׁיכֶם חֲקֵת
עוֹלָם: וּכְפָר הַכֹּהֵן אֲשֶׁר־יִמְשַׁח אֹתוֹ וְאֲשֶׁר יִמְלֵא אֶת־
יָדוֹ לַכֹּהֵן תַּחַת אָבְיוֹ וְלִבָּשׁ אֶת־בְּגָדֵי הַכֹּהֵן בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ:
וּכְפָר אֶת־מִקְרָב הַקֹּדֶשׁ וְאֶת־אֹהֶל מוֹעֵד וְאֶת־הַמִּזְבֵּחַ
יִכַּפֵּר וְעַל הַכֹּהֲנִים וְעַל־כָּל־עַם הַקָּהָל יִכַּפֵּר: וְהִיְתָה־
זֹאת לָכֶם לַחֲקֵת עוֹלָם לְכַפֵּר עַל־בְּגֵי יִשְׂרָאֵל מִכָּל־
חַטֹּאתֶם אֶחָת בַּשָּׁנָה וַיַּעַשׂ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:

מניחים ס"ח שני חלל הראשון וחוזרים חצי קדיש על שניהם, ומגביהים
וגוללים ס"ח שקראו בו, ופותחים ס"ח ב' וקוראים בו למפטיר כפ' פנחס.

וּבַעֲשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הַשְּׂבִיעִי הַזֶּה מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה
לָכֶם וְעַנִּיתֶם אֶת־נִפְשֵׁיכֶם כָּל־מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ:
וְהִקְרַבְתֶּם עֲלֶיהָ לַיהוָה רִיחַ נִיחֹחַ פֶּר בֶּן־בָּקָר אֶחָד
אֵיל אֶחָד בָּבָשִׁים בְּגִרְשָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם:
וּמִנְחָתָם סֵלֶת בָּלוּלָה בַשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לִפְרֹ
שְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לְאֵיל הָאֶחָד: עֶשְׂרֹן עֶשְׂרֹן לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד
לְשִׁבְעַת הַבָּבָשִׁים: שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד חַטָּאת מִלְּבָד
חַטָּאת הַכֹּפָרִים וְעַל־תְּתִמִּיד וּמִנְחָתָהּ וּגְסִיָּהֶם:

מי שברך. ומגביהין וגוללין. כשמגביהין הס"ח מניעין נגד הכתב של ס"ח וחוזרין:
וזאת התורה אשר-שם משה לפני בני ישראל על-פי יי ביר-
משה: עי-חיים היא לפחזיקים בה ותומכים מאשר: דרכים ודרכי-
נעם וכל-גיתיבתיקה שלום: ארצה ימים בימינה בשמאלה עשר וקבור:
יי חפץ למען צדקו וגדיל תורה ויאדיר:

הפטרה לשחרית של יום כפור

קודם קריאת ההפטרה ואחר שגמר הגולל, ינרך המפטיר ברכה זו:
 בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר
 בַּנְּבִיאִים טוֹבִים וְרָצָה בְּדִבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאֵמַת
 בְּרוּךְ אַתָּה יי הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבַמִּשְׁחָה עֲבָדוֹ
 וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ וּבַנְּבִיאִי הָאֵמַת וְצֶדֶק:

הפטרה לשחרית של יום כפור בישיעה סמן ג"ז פסוק י"ד.
 וְאָמַר סְלוּסְלוּ פְּנֵי־דֶרֶךְ הַרִּימוּ מִכְשׁוֹל מִדֶּרֶךְ עַמִּי:
 כִּי כֹה אָמַר רַם וּנְשָׂא שִׁבְן עַד וְקָדוֹשׁ שְׁמׁוֹ מְרוֹם
 וְקָדוֹשׁ אֲשֶׁכּוֹן וְאֶת־דָּכָא וּשְׁפִלְרוּחַ לְהַחֲיוֹת רוּחַ שְׁפִלִים
 וּלְהַחֲיוֹת לֵב נִדְכָּאִים: כִּי לֹא לְעוֹלָם אֲרִיב וְלֹא לְנֶצַח
 אֶקְצֹף בִּירְרוּחַ מִלְּפָנַי יַעֲטוֹף וּנְשָׁמוֹת אֲנִי עֲשִׂיתִי:
 בָּעֵזֶן בָּעֵזֶן קֶצַעַתִּי וְאֶבְהִי חֹסֶתֶר וְאֶקְצֹף וַיִּלְךְ שׁוֹכֵב
 בְּדֶרֶךְ לִבּוֹ: דִּרְכּוֹ רָאִיתִי וְאֶרְפָּאֵהוּ וְאֶנְחֵהוּ וְאֶשְׁלֹם
 גַּחְמִים לוֹ וְלֹאֲבָלָיו: בּוֹרָא גּוֹב שְׁפָתַיִם שְׁלוֹם יִשְׁלוֹם
 לְרַחוּק וּלְקָרוֹב אָמַר יְחִזֶּה וּרְפָאֵתִיו: וְהַרְשָׁעִים בִּינִם
 גִּבְרֵשׁ כִּי הִשְׁקַט לֹא יוּכַל וַיִּגְרָשׁוּ מִימִי רַפֵּשׁ וְטִיט:
 אֲנִי שְׁלוֹם אָמַר אֱלֹהֵי לְרִשְׁעִים: קָבֵא בְּרוּן אֶל־תַּחֲשׂוּךְ
 כְּשׁוֹפֵר הָרֵם קוֹלָהּ וְהִגִּד לְעַמִּי פִשְׁעֵם וּלְבִית יַעֲקֹב
 חֲטָאתָם: וְאוֹתֵי יוֹם יוֹם יִדְרָשׁוּן וְרַעַת דֶּרֶכִּי יַחֲפֹצוּן
 כְּגוֹי אֲשֶׁר־צָדָקָה עָשָׂה וּמִשְׁפַּט אֱלֹהֵי לֹא עֲזָב יִשְׁאָלוּנִי
 מִשְׁפַּט־צֶדֶק קָרַבַּת אֱלֹהִים יַחֲפֹצוּן: לָמָּה צָמְנוּ וְלֹא
 רָאִיתָ עֲנִינוּ גִפְשָׁנוּ וְלֹא תִדַּע הֵן בָּיִם צָמְכֶם תִּמְצָאוּ
 חֲפִץ וְכָל־עֲצָבֵיכֶם תִּגְשׁוּ: הֵן לָרִיב וּמִצָּה תִצּוּמוֹ וּלְהִכָּת
 בְּאֶגְרָף רִשָּׁע לֹא־תִצּוּמוּ כִּיּוֹם לְהִשְׁמִיעַ בְּמֶרֶם קוֹלְכֶם:

הפמרה לשחרית של יום כפור

הַכֹּזֵר יִהְיֶה צוֹם אֲבֹתָהוּ יוֹם עֲנוֹת אָדָם בְּפִשׁוֹ הַלֵּכָה
 בְּאִגְמוֹן רֹאשׁוֹ וְשֵׁק וְאַפֶּר יִצְיַע הַלְוָה תִּקְרָא צוֹם וְיוֹם
 רָצוֹן לַיהוָה: הַלֹּא זֶה צוֹם אֲבֹתָהוּ פֶתַח חֲרָצְפוֹת רָשָׁע
 הַתֵּר אֲנִידוֹת מוֹטָה וְשִׁלַּח רְצוּצִים חֲפָשִׁים וְכָל־מוֹטָה
 תִּתְנַקּוּ: הַלֹּא פָרַס לָרַעַב לַחֲמֶה וְעֶנְיִים מְרוּדִים תִּבְיֵא
 בֵּית כִּי־תִרְאֶה עֶרֶם וְכִסִּיתוֹ וּמִבְשָׂרָה לֹא תִתַּעֲלֶם: אִזּוֹ
 יִבְקַע בְּשֹׁחַר אֹרֶךְ וְאַרְכָּתָה מִתְּהַה תִּצְמַח וְהַלֵּךְ לִפְנֵיהֶ
 צִדְקָה כְּבוֹד יְהוָה יֵאֱסָף: אִזּוֹ תִקְרָא וְיִהְיֶה יַעֲנֶה תִשְׁוַע
 וַיֹּאמֶר הַגָּנִי אִם־תִּסִּיר מִתּוֹכָה מוֹטָה שְׁלַח אֲצַבֵּעַ
 וּדְבַר־אֶזְוִי: וְתִפֵּק לָרַעַב בְּפִשָּׁה וּנְפֹשׁ גַּעֲנָה תִשְׁבִּיעַ וּזְרַח
 בַּחֲשָׁה אֹרֶךְ וְאַפְלָתָה בְּצַחֲרִים: וְנִחַחַת יְהוָה תִּמְדֵּ
 וְהַשְׁבִּיעַ בְּצַחֲצוּחוֹת בְּפִשָּׁה וְעֶצְמוֹתֶיהָ יַחֲלִיץ וְהִיִּיתָ כֶּגֶן
 רִוָּה וּכְמוֹצָא מִים אֲשֶׁר לֹא־יִבְזֹבוּ מִיָּמָיו: וּבְגֵי מִמָּה
 חֲרִבּוֹת עוֹלָם מוֹסְרֵי דוֹר־דוֹר תִּקְוִימָם וְקִרְא לָהֶם גִּדְר
 פָּרִץ מְשׁוֹבֵב נְתִיבוֹת לְשֹׁכֶת: אִם־תִּשְׁיֵב מִשְׁכַּת רִגְלָהּ
 עֲשׂוֹת חֲפָצָה בְּיוֹם קִדְשִׁי וְקִרְאָתָה לְשֹׁכֶת עֲנֵג לְקִדּוּשׁ
 יְהוָה מִכְּבֹד וּכְבֹדָתוֹ מַעֲשׂוֹת דִּרְכֶיהָ מִמְּצוֹא חֲפָצָה
 וּדְבַר דְּבַר: אִזּוֹ תִתַּעֲנֵג עַל־יְהוָה וְהִרְכַּבְתִּיהָ עַל־כְּמוֹתֶיהָ
 אֶרֶץ וְהֵאֱבִילְתִּיהָ גִּחְלַת יַעֲקֹב אֲבִיהָ כִּי פִי יְהוָה דִּבֶּר:

(*) יתיר ו'.

הטפסיר יכרך ברכות אחרונות.

כָּרוֹךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מִלֵּךְ הָעוֹלָם צוֹר כְּלִי־הָעוֹלָמִים
 צָדִיק בְּכָל־הַדּוֹרוֹת הָאֵל הַנָּאֻמָּן הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׂה הַמִּדְבָּר
 וּמְקַיֵּם שְׁכָל־דְּבָרָיו אֲמַת וְצָדִק: נֶאֱמָן אַתָּה הוּא יי אֱלֹהֵינוּ
 וְנֶאֱמָנִים דְּבָרֶיהָ וְדְבַר אֶחָד מִדְּבָרֶיהָ אַחֲזֹר לֹא־יִשׁוּב רִיקָם

ברכות אחרונות להפטרה

כִּי אֵל מֶלֶךְ נֶאֱמַן וְרַחֲמָן אֲתָהּ. בִּי אֵי הַנֶּאֱמָן בְּכָל־דְּבָרָיו:
 רַחֵם עַל־צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ וְלַעֲלֹכַת נַפְשׁ תוֹשִׁיעַ
 בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יי מִשְׁפָּח צִיּוֹן בְּבִנְיָה:
 שְׁמַחְנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בְּאַלְיָהוּ הַנִּבְיָא עֲבָדְךָ וּבְמַלְכוּת בֵּית
 דָּוִד מְשִׁיחֲךָ בְּמַהֲרָה יָבֹא וַיַּגֵּל לִבְנוֹ עַל־כִּסְאוֹ לֹא־יֵשֵׁב זָר
 וְלֹא יִנְחַל וְעוֹד אַחֲרִים אֶת־כְּבוֹדוֹ. כִּי בְשֵׁם קִדְשֶׁךָ נִשְׁבַּעְתָּ
 לֹא שְׁלֹא יִכְבֶּה גֵרוֹ לְעוֹלָם וָעֶד. בָּרוּךְ אַתָּה יי מֶלֶךְ דָּוִד:
 עַל־הַתּוֹרָה וְעַל־הָעֲבוּדָה וְעַל־הַנְּבִיאִים וְעַל־יוֹם הַשַּׁבָּת
 הַזֶּה וַיּוֹם הַכּוֹפְרִים הַזֶּה שְׁנַתְּךָ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ לְקֹדֶשׁ
 וּלְמִנוּחַ לְמַחֲלָה וְלִסְלִיחָה וְלִכְפָּרָה לְכָבוֹד וּלְתַפְאֻרָה.
 עַל־הַכֹּל יי אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ.
 יִתְבָּרֶךְ שְׁמֲךָ בְּפִי כָל־חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד. וְדְבָרְךָ אֱמֶת
 וְקֵיִם לָעֶד. בָּרוּךְ אַתָּה יי מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ
 וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל. וּמַעֲבִיר אֲשַׁמּוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה.
 מֶלֶךְ עַל־כָּל־הָאָרֶץ מְקוֹם שֶׁחֵשְׁבֵת וַיִּשְׂרָאֵל וַיּוֹם הַכּוֹפְרִים:

Am Sabbath werden vor אשרי (Seite 312) die folgenden Stücke eingeschaltet.

יְקִים פְּיֻרְקָן מִן שְׁמִיא חֲנָא וְחֶסְדָּא וְרַחֲמֵי וְחַי אַרְיֵי
 וּמִזִּגְרֵי חַיִּים יִסְיַע תְּאֵד שְׁמִיא וּבְרִיּוֹת גּוֹפָא וְנִהוּרָא מַעֲלִיא:
 זֶרְעָא חֲיָא וְקִימָא זֶרְעָא דִּי לֹא יִפְסֹק וְדִי לֹא יִבְטוּל מִפְתָּגְמֵי
 אוֹרֵיתָא: לְמַרְגְּנֵי וְרַבְּנֵי חֲבִירֵתָא קִדִּישָׁתָא. דִּי בְּאַרְעָא
 דִּי־יִשְׂרָאֵל וְדִי בְּכָבֵל. לְרִישֵׁי כְּלִי וְלְרִישֵׁי גִלְתָּא וְלְרִישֵׁי
 מְתִיבְתָּא וְלְרִישֵׁי דִי בְּבֵא: לְכָל־תְּלַמְדֵי הָאָרֶץ וְלְכָל־תְּלַמְדֵי
 תְּלַמְדֵי הָאָרֶץ וְלְכָל מְוִדְעֵסְקִין בְּאוֹרֵיתָא. מֶלֶכָּא דְּעֵלְמָא
 יְבָרֶךְ יִתְהוּן וַיִּפְשִׁיחֵיהוּן וַיִּסְגֵּא יוֹמֵיהוּן וַיִּתֵּן אֲרָכָה לְשָׁנֵיהוּן.
 וַיִּתְפָּרְקוּן וַיִּשְׁתַּזְכְּבוּן מִן כָּל־עֵקָא וּמִן כָּל־מַרְעִין בִּישׁוּן
 מֶרֶן דִּי בְּשְׁמִיא יְהֵא בְּסַעֲדָהוֹן כָּל־זְמַן וָעֵד וְנֵאמַר אָמֵן:

שחרית ליום כפור

יָקוֹם פּוֹרֶקֶן מִן־שְׁמַיָּא חָנָא וְחֶסֶדָּא וְרַחֲמֵי וְחַי אֲרִיכִי
וּמְזוּגֵי רִיחֵי וְסִיעָתָא דְשְׁמַיָּא וּבְרִיּוֹת גּוֹפָא וְגַהֲזָא
מֵעֲלִיא וְרַעָא חֲזִיא וְקִימָא וְרַעָא דִּי לֹא יִפְסוּקוּדִי לֹא יִבְטוּל
מִפְתָּגְמֵי אוֹרִיתָא: לְכָל־קְהֵלָא קְדִישָׁא הָדִין רַבְרַבִּיא עִם
זַעֲרִיא טַפְּלָא וְנִשְׂיָא מַלְכָּא דְעֵלְמָא יִבְרַךְ יִתְכּוֹן וְיִפְיֵשׁ
חַיִּיכּוֹן וְיִסְגָּא יוֹמֵיכּוֹן וְיִתֵּן אֲרָכָה לְשַׁנִּיכּוֹן וְתַתְּפַרְקוֹן
וְתַשְׁתַּזְבּוּן מִן כָּל־עָקָא וּמִן כָּל־מַרְעִין בִּישׁוּן מִרְן דִּי
בְּשְׁמַיָּא יִהֵא בְּסַעֲדִכּוֹן כָּל־זְמַן וְעַדן וְנֹאמַר אָמֵן:

מִי שֶׁבִּרְךְ אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרָהִם יִצְחָק וְיַעֲקֹב הוּא יִבְרַךְ אֶת־כָּל־
הַקָּהָל הַקָּדוֹשׁ הַזֶּה עִם כָּל־קְהָלוֹת הַקָּדוֹשׁ הֵם וְנִשְׁיָהֶם
וּבְנֵיהֶם וּבְנוֹתֵיהֶם וְכָל־אֲשֶׁר לָהֶם וּמִי שְׁמִיחִים בְּתִי
כְּנִסִּיּוֹת לְתַפְלָה וּמִי שְׁבָאִים בְּתוֹכָם לְהַתְפַּלֵּל וּמִי
שֶׁנוֹתְנִים גֵּר לְמֵאֹר וְיִין לְקַדוֹשׁ וּלְהַבְדִּילָהּ וּפֶת לְאוֹרְחִים
וְצִדְקָה לְעֲנִיִּים וְכָל־מִי שֶׁעוֹסְקִים בְּצָרְכֵי צְבוֹר בְּאַמּוֹנָה
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא יִשְׁלַם שְׂכָרָם וְיִסִּיר מֵהֶם כָּל־מַחֲלָה
וְיִרְפָּא לְכָל־גּוּפָם וְיִסְלַח לְכָל־עוֹנָם וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה
בְּכָל־מַעֲשֵׂה יָדֵיהֶם עִם כָּל־יִשְׂרָאֵל אַחֵיהֶם וְנֹאמַר אָמֵן:
הַנּוֹתֵן תְּשׁוּעָה לְפֹלְכִים וּמְמַשְׁלָה לְגִסְיִים מַלְכוּתוֹ
מַלְכוּת כָּל־עוֹלָמִים הַפּוֹצֵה אֶת־דָּוִד עַבְדּוֹ מִחֶרֶב רָעָה
הַנּוֹתֵן בָּיִם דָּרֶךְ וּבָמִים עוֹיִם נְתִיבָה הוּא יִבְרַךְ וְיִשְׁמֹר
וְיַנְצֹר וְיַעֲזֹר וְיִרְוֶם וְיַגְדֵּל וְיַנְשֵׂא לְמַעַלָּה אֶת אֲדוֹנֵנוּ מְלֹכֵי
יְרוּם הַזֶּה: מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים בְּרַחֲמָיו יַחֲיֶהוּ וְיִשְׁמְרֵהוּ
וּמִכָּל־צָרָה וְיַגוֹן וְיִגְזָל וְיִדְבַּר עֲמִים תַּחַת רַגְלָיו וְיַפִּיל
שׂוֹנְאָיו לְפָנָיו וּבְכָל־אֲשֶׁר יִפְגֹּה יַצְלִיחַ מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים
בְּרַחֲמָיו יִתֵּן בָּלָבוּ וּבְלֵב כָּל־יּוֹעֲצָיו וּשְׂרָיו רַחֲמָנוֹת לַעֲשׂוֹת
טוֹבָה עִמָּנוּ וְעִם כָּל־יִשְׂרָאֵל בְּיָמָיו וּבְיָמֵינוּ תִּשְׁעַ יְהוּדָה
וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁכֹּן לְכַסְחוֹבָא לְצִיּוֹן גּוֹי וְכֵן יִהְיֶה רָצוֹן וְנֹאמַר אָמֵן:

שחרית ליום כפור

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ עוֹד יַחֲלִלְךָ סֶלָה:

אֲשֶׁרִי הָעַם שֶׁכָּכָה לוֹ אֲשֶׁרִי הָעַם שֶׁנִּי אֱלֹהִיו:

תִּהְיֶה לָּךְ לְדוֹר. אַרְוַמְךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ וְאַבְרָכָה
שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד: בְּכָל־יוֹם אַבְרָכְךָ וְאַחֲלִלָה שְׁמֶךָ
לְעוֹלָם וָעֶד: גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד וְלִגְדָּלְתוֹ אֵין חֶקֶר:
הוֹר לְדוֹר יִשְׁבַח מַעֲשֵׂיךָ וּגְבוּרָתְךָ יִגִּידוּ: הֵדֵר כְּבוֹד
רוּחְךָ וְדַבְּרֵי גִפְּלֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה: וְעוֹז נִזְרֹאתֶיךָ
יֹאמְרוּ וּגְדָלוֹתֶיךָ אֲסַפְּרָנָה: זָכָר רַב־טוֹבָה יִבְרִיעוּ
וְצִדְקָתֶךָ יִרְנְנוּ: חֲנוּן וְרַחוּם יְיָ אֲרָךְ אַפָּיִם וּגְדוֹל־
חֶסֶד: טוֹב יְיָ לִכְלֹל וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו: יוֹדֶה
יְיָ כָּל־מַעֲשֵׂיךָ וְחִסְדֶּיךָ יִבְרָכְיָה: כְּבוֹד מַלְכוּתֶךָ
יֹאמְרוּ וּגְבוּרָתֶךָ יִדְבְּרוּ: לְהוֹדִיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתְךָ
וּכְבוֹד הֵדֵר מַלְכוּתְךָ: מַלְכוּתֶךָ מַלְכוּת פְּלִעֵלָמִים
וּמְמַשְׁלֶתֶךָ בְּכָל־דּוֹר וָדוֹר: סוּמָךְ יְיָ לְכָל־חַנּוּפָלִים
וְזִיקָה לְכָל־חַפְּסוּפִים: עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ וְאַתָּה
נוֹתֵן־לָהֶם אֶת־אֲכָלָם בְּעֵתוֹ: פֹּתֵחַ אֶת־יְדֶיךָ
וּמַשְׁבִּיעַ לְכָל־חַי רָצוֹן: צַדִּיק יְיָ בְּכָל־דַּרְכָּיו וְחֹסֵד
בְּכָל־מַעֲשָׂיו: קְרוֹב יְיָ לְכָל־קֹדְאָיו לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ
בְּאִמְרָת: רָצוֹן־יִרְאֵיו יַעֲשֶׂה וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע
וְיוֹשִׁיעֵם: שׁוֹמֵר יְיָ אֶת־כָּל־אֲהָבָיו וְאֶת כָּל־
הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד: תִּהְיֶה לָּךְ יְיָ יִדְבָּר פִּי וּיְבָרֶךְ כָּל־
בָּשָׂר שֶׁם קִדְּשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד: וְאַנְחֵנוּ נִבְרָךְ יְיָ
מִעַתָּה וְעַד־עוֹלָם הִלְלוּיָהּ:

סדר הכנסת ספר התורה

314

Der Vorbeter trägt die Thora nach der heiligen Lade zurück und ruft laut:

יְהַלְלוּ אֶת־שֵׁם יְהוָה בִּי־נִשְׁבָּב שְׁמוֹ לְבָדּוֹ.

Die Gemeinde antwortet:

הוֹדוּ עַל־אֶרֶץ וְשָׁמַיִם: וַיָּרֶם קָרְן לַעֲמוֹ תְהִלָּה
לְכָל־חֲסִידָיו לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל עִם קָרְבוֹ הַלְלוּהָ:

An Wochentagen. כ"ד.

Am Sabbath. כ"ט.

לְדוֹר מִזְמוֹר. לִיהוָה הָאֶרֶץ וּמְלוֹאָהָ	מִזְמוֹר לְדוֹר. הָבּוֹ לִיהוָה בְּנֵי אֱלִים
תִּבְל וַיִּשְׁבִּי בָהּ: כִּי הוּא עַל־יָמִים	הָבּוֹ לִיהוָה כְּבוֹד וְעוֹ: הָבּוֹ לִיהוָה
יִסְרָה וְעַל־נְהוּרֹת יְכוֹנְנָה: מִיַּעֲלָה	כְּבוֹד שְׁמוֹ הַשְׁתַּחֲוִי לִיהוָה בְּהִדְרָתָ
בְּהַר יְהוָה וּמִי־קוֹם בְּמָקוֹם קָדְשׁוֹ:	קָדְשׁ: קוֹל יְהוָה עַל־הַמָּיִם אֵל־
נָקִי כַפִּים וּבֶרֶךְ לִבְבֹּךְ אֲשֶׁר לֹא־נִשְׂא	הַכְּבוֹד הָרָעִים יְהוָה עַל־מִים רַבִּים:
לִשְׂאוֹ נַפְשִׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה:	קוֹל־יְהוָה בְּכֹחַ קוֹל יְהוָה בְּהִדְרָ:
יִשְׂא בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה וְצִדְקָה	קוֹל יְהוָה שֹׁבֵר אֲרָזִים וַיִּשְׁבֵּר יְהוָה
מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ: וְהָ הוֹר הַדָּשׁוּ	אֶת־אֲרָזֵי הַלְבָנוֹן: וַיִּרְקִיעַם כְּמֹר
מִבְקָשֵׁי פִנְיָה יַעֲקֹב סֵלָה: שְׂאוֹ	עֵגֶל לְבָנוֹן וּשְׂרִיזֹן כְּמוֹ בּוֹדֵאֲמִים:
שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם וְהַנִּשְׂאוֹ פִתְחֵי	קוֹל־יְהוָה חֲצֹב לְהַבּוֹת אֵשׁ: קוֹל
עוֹלָם וְיִבּוֹא מִלֶּךְ הַכְּבוֹד: מִי וְהָ	יְהוָה יִחִיל מִדָּבָר יִחִיל יְהוָה מִדָּבָר
מִלֶּךְ הַכְּבוֹד. יְהוָה עֲזוֹ וְגִבּוֹר	קָדְשׁ: קוֹל יְהוָה יִחֲלֹל אֵילֹת
יְהוָה גִּבּוֹר מְלַחֲמָה: שְׂאוֹ שְׁעָרִים	וַיַּחֲשֹׁף יַעֲרֹת וּבְהִיכֹלוֹ כָּלוּ אֲמֹר
רְאשֵׁיכֶם וּשְׂאוֹ פִתְחֵי עוֹלָם וְיִבּוֹא	כְּבוֹד: יְהוָה לִמְפּוֹל יִשָּׁב וַיִּשָּׁב
מִלֶּךְ הַכְּבוֹד: מִי הוּא מִלֶּךְ הַכְּבוֹד.	יְהוָה מִלֶּךְ לַעֲוֹלָם: יְהוָה עוֹ לַעֲמוֹ
יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מִלֶּךְ הַכְּבוֹד סֵלָה:	יְתֹן יְהוָה יִבְרַךְ אֶת־עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:

Bei'm Einheben der Thorarolle in die heilige Lade:

וּבְנִחָה יֹאמַר שׁוּבָה יִי רַבּוֹת אֶל־פִּי יִשְׂרָאֵל: קוֹמָה יִי
לְמִנְיַחֲתָהּ אֶתָּה וְאֲרוֹן עֲנֶה: בְּהִנֵּה יִלְבַּשׁ צִדְקָה וְחֲסִידָהּ
יִרְגְּנוּ: בְּעִבּוֹר דָּוִד עֲבַדְךָ אֶל־תֵּשֶׁב פָּנֵי מִשִּׁיחָהּ: כִּי לִקְחָ
טוֹב נִתְּתִי לָכֶם תּוֹרַת־אֱלֹהִים עֲזָרָה חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים
בָּהּ וְתִמְכֶּיָּה מֵאֲשֶׁר: הִרְבֵּיָּה דְרִכֵּי־נָעִם וְכָל־נְתִיבוֹתֶיהָ
שָׁלוֹם: הַשִּׁיבֵנוּ יִי אֱלֹהֵי וְנִשְׁוּבָה חֲדָשׁ יִמִּינוּ בְּקָדְשׁ: